



**Podlahový vysavač**  
**BGL45500**



**BOSCH**

**cz** Návod k použití



4 242002 982366

Uchovejte si prosím návod k použití.

V případě předání vysavače další osobě předejte také návod k použití.

## Použití podle určení

Tento spotřebič je určen k domácímu nebo podobnému, neprůmyslovému použití. Takové použití zahrnuje např. použití jak v prostorech pro zaměstnance obchodů a kanceláří, v zemědělských a jiných provozech, tak pro hosty v penzionech, malých hotelech a podobných ubytovacích zařízeních. Tento spotřebič je určen k použití do nejvyšší povolené nadmořské výšky 2000 m.

Vysavač používejte výhradně dle pokynů v tomto návodu k použití.

**Abyste předešli poraněním a škodám, nesmí být vysavač používán k následujícím účelům:**

- Vysávání lidí nebo zvířat.
- Vysávání:
  - Zdraví poškozujících, ostrých, horkých nebo rozžhavených látek.
  - Vlhkých nebo kapalných látek.
  - Snadno vznětlivých nebo výbušných látek a plynů.
  - Popela, sazí z kamen a centrálních topných systémů.
  - Tonerového prachu z tiskáren a kopírek.

## Náhradní díly, příslušenství, sáčky do vysavače

Naše originální náhradní díly, naše originální příslušenství a zvláštní příslušenství a rovněž naše sáčky do vysavače jsou přizpůsobeny vlastnostem a požadavkům našich vysavačů. Doporučujeme Vám používat výhradně naše originální náhradní díly, naše originální příslušenství a naše originální sáčky do vysavače. Tím zajistíte dlouhou životnost a trvale vysoký čistící výkon Vašeho vysavače.

### ! Upozornění:

- Použití náhradních dílů, příslušenství/zvláštního příslušenství jiných rozměrů a nižší kvality může vést k poškození Vašeho vysavače, na které se nevztahuje naše záruka, pokud bylo poškození způsobeno použitím právě takových výrobků.

## Bezpečnostní pokyny

Tento vysavač odpovídá platným technickým a případným bezpečnostním předpisům.

- Spotřebič smí používat děti starší 8 let. Osoby se sníženými psychickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo osoby s nedostatečnými zkušenostmi nebo vědomostmi smí spotřebič používat pouze pod dohledem, nebo pokud byly poučeny o bezpečném používání spotřebiče a porozuměly případným nebezpečím spojeným s jeho používáním.
- Děti si se spotřebičem nesmí hrát.
- Čištění a uživatelskou údržbu nesmí provádět děti, které nejsou pod dohledem.
- Odstraňte z dosahu malých dětí igelitové tašky a fólie a zlikvidujte je.  
=> Hrozí nebezpečí zadušení!

## Správné používání

- Vysavač připojte a provozujte pouze dle údajů na typovém štítku.
- Nikdy nevysávejte bez sáčků na prach, popř. nádoby na prach, krytu motoru a výfukového filtru.  
=> Spotřebič se může poškodit!
- Hubici a trubku během vysávání nikdy nedávejte do blízkosti hlavy.  
=> Hrozí nebezpečí poranění!
- Během vysávání schodiště musí spotřebič vždy stát níže než uživatel.

- Sítový přípojovací kabel a hadice nejsou určeny k nošení/přepravě vysavače. Poškozené sítové připojení spotřebiče smí vyměnit pouze výrobce nebo jeho zákaznický servis nebo podobně kvalifikovaná osoba, aby nedošlo k jeho poškození.
- Při provozu delším než 30 minut zcela vytáhněte sítový přípojovací kabel.
- Při odpojování spotřebiče z elektrické sítě zatahňte za zástrčku, ne za přípojovací kabel.
- Sítový přípojovací kabel netahejte přes ostré hrany a nepřiskřípněte ho.
- Dávejte pozor na to, aby se sítová zástrčka během automatického navíjení kabelu nevymrštila proti osobám, částem těla, zvířatům nebo předmětům.
- Sítový přípojovací kabel ved'te pomocí sítové zástrčky.
- Před všemi pracemi prováděnými na vysavači ho odpojte z elektrické sítě.
- Poškozený vysavač neuvádějte do provozu. V případě jakékoli poruchy vytáhněte sítovou zástrčku.
- Z důvodu předejít jakémukoli ohrožení smí opravu a výměnu náhradních dílů vysavače provádět pouze autorizovaný zákaznický servis.
- Chraňte vysavač před povětrnostními vlivy, vlhkostí a tepelnými zdroji.
- Na filtr (sáček na prach, filtr motoru, výfukový filtr atd.) nedávejte žádné hořlavé nebo alkohol obsahující látky.
- Vysavač není určen k provozu na stavbách.  
=> Nasátí stavební suti může vést k poškození spotřebiče.
- Vypněte spotřebič a vytáhněte sítovou zástrčku ze zásuvky, pokud ho nepoužíváte.
- Vysloužilý spotřebič, které již nebudete používat, odevzdejte k řádné likvidaci.

### ! Všímněte si, prosím

- Zásuvka musí být zajištěna minimálně 16 A pojistkou. Pokud by se někdy pojistka při spuštění spotřebiče vypnula, může to být způsobeno tím, že jsou do stejného elektrického obvodu současně připojeny další elektrické spotřebiče s vysokým příkonem. Vypnutí pojistek můžete předejít tím, že před spuštěním spotřebiče nastavíte nejnižší výkon a zvýšíte ho teprve po zapnutí.

## Pokyny k likvidaci

### ■ Obalový materiál

Obal chrání vysavač před poškozením při přepravě. Je zhotoven z ekologických materiálů, a proto je recyklovatelný. Nepotřebné obaly zlikvidujte na sběrných místech v rámci recyklačního systému »zelený bod«.

### ■ Vysloužilý spotřebič

Vysloužilý spotřebič obsahuje často hodnotné materiály. Proto Váš vysloužilý spotřebič za účelem dalšího zhodnocení odevzdejte u Vašeho prodejce, příp. v recyklačním centru. Na aktuální způsoby likvidace se prosím zeptejte u Vašeho prodejce nebo na obecní úřadě.

### ■ Likvidace filtru a sáčku do vysavače

Filtr a sáček do vysavače jsou vyrobeny z ekologických materiálů. Pokud neobsahují žádné látky, které se nesmí vyhodit do domovního odpadu, můžete je zlikvidovat v domovním odpadu.

## Všeobecné pokyny

### ■ Prachový sáček

Doporučujeme Vám používat výhradně naše originální prachové sáčky. U Vašeho spotřebiče se jedná o vysoce účinný vysavač, který při používání kvalitních prachových sáčků dosahuje velice dobrých výsledků čištění. Pouze použití kvalitních prachových sáčků, jako zvláště originálních prachových sáčků Bosch zajišťuje možnost dosažení hodnot energetické třídy, zachycení prachu a kapacity zadržování prachu stanovených energetickým štítkem EU. Při použití prachových sáčků nižší kvality (např. papírových sáčků) mohou navíc být nepříznivě ovlivněny životnost a výkon Vašeho spotřebiče. V konečném důsledku může používání rozměrově nepřesných nebo kvalitativně méně hodnotných prachových sáčků vést ke škodám na Vašem vysavači. Takové škody nejsou pokryty naší zárukou. Více informací získáte na [www.bosch-home.com/cz](http://www.bosch-home.com/cz).

### ■ Příslušenství

Vzhled příslušenství (hubice, sací trubka atd.) se může při stejném způsobu fungování lišit od vyobrazení v tomto návodu k použití.

### ■ Symboly



Pro vysávání polstrovaného nábytku, polštářů a záclon.



Pro vysávání koberců a kobercových podlah.



Pro vysávání hladkých a tvrdých podlah.



## Upozornění k energetickému štítku

U tohoto vysavače se jedná o univerzální vysavač. Pro dosažení deklarované energetické efektivity a třídy čištění na koberci používejte přepínatelnou univerzální hubici.

Pro dosažení deklarované energetické efektivity a třídy čištění na tvrdých podlahách se spárami a rýhami používejte prosím příloženou hubici na tvrdé podlahy.

**Výpočty jsou založeny na nařízení Komise v přenesené působnosti (EU) Nr. 665/2013 ze 3. května 2013 doplňující směrnici 2010/30/EU. Všechny postupy, které nejsou přesněji popsány v tomto návodu, byly provedeny na základě DIN EN 60312-1:2014.**

Gratulujeme Vám k zakoupení vysavače BGL/ BGB45 značky Bosch.

Tento návod k použití popisuje různé modely vysavačů série BGL/ BGB45, což znamená, že některé popisované prvky a funkce zařízení se nemusí na Váš model vztahovat.

Abyste dosáhli nejlepšího možného výsledku při vysávání, používejte originální příslušenství značky Bosch, které bylo vytvořeno speciálně pro Váš vysavač.

## Váš vysavač

- 1 Podlahová hubice\*
- 2 Podlahová hubice se zajišťovací objímkou\*
- 3 Hubice na zvířecí chlupy\*
- 4 Hubice na hladké podlahy\*
- 5 Teleskopická trubice s posuvným spínačem\*
- 6 Teleskopická trubice s nastavitelnou manžetou
- 7 Teleskopická trubice s nastavitelnou manžetou a zajišťovacím kroužkem\*
- 8 Rukojeť
- 9 Sací hadice
- 10 Držák na univerzální hubici\*
- 11 Univerzální hubice\*
- 12 Kryt
- 13 Vyfukovací filtr\*
- 14 Elektronický otočný přepínač
- 15 Ukazatel stavu sáčku
- 16 Vypínač
- 17 Parkovací pomůcka
- 18 Síťový kabel
- 19 Pomůcka k odstavení (na spodní části spotřebiče)
- 20 Ochranný filtr motoru\*
- 21 Sáček na prach

## Náhradní díly a zvláštní příslušenství

### A Balíček náhradních filtrů

Aby Váš vysavač byl co nejúčinnější, doporučujeme Vám do něj používat náhradní sáčky PowerProtect (00575069).

Obsah:

- 4 sáčky na prach s upevňovací pomůckou
- 1 hygienický mikrofiltr

### B Hubice na hladké podlahy BBZ123HD

K vysávání hladkých podlah (parkety, dlažba, laminátová podlaha atd.)

### C Podlahová hubice BBZ082BD

Nastavitelná podlahová hubice vhodná k vysávání kobereců a hladkých podlah.

## Před prvním použitím Vašeho spotřebiče

### Obrázek 1\*

Zatlačte rukojeť do sací hadice, dokud se nezacvakne.

## Nastavení

### Obrázek 2

a) Zatlačte adaptér sací hadice do otvoru vysavače, dokud se nezacvakne.

b) Pro odstranění sací hadice stiskněte odjišťovací tlačítko a hadici vysuňte.

### Obrázek 3\*

a) Připojte rukojeť k teleskopické trubici.

b) Rukojeť zasuněte do hrdla teleskopické trubice, dokud se nezacvakne. K uvolnění spojení stiskněte zajišťovací objímku a teleskopickou trubici vysuňte.

#### Obrázek 4\*

- a) Připojte podlahovou hubici k teleskopické trubici.  
b) Teleskopickou trubici zasuněte přímo do hrdla hubice na podlahy, dokud se nezacvakne.  
K uvolnění spojení stiskněte zajišťovací objímku a teleskopickou trubici vysuňte.

#### Obrázek 5\*

Pro nastavení délky teleskopické trubice posuňte posuvnou manžetu/otočný prepínač ve směru šipky a nastavte ji na požadovanou délku.

#### Obrázek 6\*

Připojte držák na příslušenství k univerzální hubici a zacvakte jej do sací hubice/teleskopické trubice.

#### Obrázek 7

Přívodní kabel uchopte za zástrčku, vytáhněte na požadovanou délku a zasuněte síťovou zástrčku.

#### Obrázek 8

Otočením vypínače ve směru šipky vysavač zapněte.

## Vysávání

#### Obrázek 9

Požadovanou sací sílu můžete zvolit pomocí otočného prepínače.

- Nejnižší  
sací síla:   
Pro vysávání choulostivých materiálů, např. záclon.
- Nízká  
sací síla:   
K dennímu vysávání lehce znečištěných hladkých podlah.
- Střední  
sací síla:   
K vysávání odolných podlahových krytin, hladkých podlah a silně znečištěných podlah.
- Vysoká  
sací síla:   
K vysávání silně znečištěných podlah.

#### Obrázek 10

Nastavení podlahového kartáče:

- a) Vysávání koberců  
a kobercových podlah  
b) Vysávání  
hladkých podlah



#### Varování!

Podlahové hubice podléhají v závislosti na vlastnostech hladké podlahy (např. drsná, rustikální dlažba) určitému opotřebení. Proto byste měli spodní část hubice v pravidelných intervalech kontrolovat. Opotřebované, ostré spodní části hubic mohou poškodit choulostivé podlahy, jako jsou parkety nebo linoleum. Výrobce neodpovídá za eventuálně vzniklé škody, které byly způsobeny opotřebením podlahových hubic.

**Obrázek 11\*** Vysávání s přidavným příslušenstvím  
Sací trubku podle potřeby nasadte na sací hubici nebo rukojeť:

- a) Štěrbínová hubice k vysávání štěrbin a rohů atd.
- b) Hubice na čalounění k vysávání čalouněného nábytku, záclon atd.
- c) Hubice na hladké podlahy\*
  - se zacvakovacím nástavcem pro čištění rohů: Pro jemné, ale efektivní vysávání hladkých podlah (dlaždice, parkety atd.)
  - bez zacvakovacího nástavce pro čištění rohů: Pro vysávání nečistot v mezerách a škvírách
- Nástavec pro čištění rohů lze vyjmout stisknutím dvou západek ve směru šipek

#### Obrázek 12\*

Hubice na zvířecí chlupy

- Podlahová hubice k snadnému a pečlivému vysávání zvířecích chlupů.
- Teleskopickou trubici zasuněte přímo do hrdla hubice na zvířecí chlupy, dokud se nezacvakne.  
K uvolnění spojení stiskněte zajišťovací objímku a teleskopickou trubici vysuňte.
- Nástavec jednoduše vyčistíte tím, že jej vysajete pomocí sací hubice/teleskopické trubice.

#### Obrázek 13\*

Hubice na hladké podlahy

- Pro vysávání hladkých podlah (dlaždice, parkety atd.)
- Připojte podlahovou hubici k teleskopické trubici.

#### Obrázek 14

Jakmile vysavač vypnete a pokud si přejete na krátkou chvíli spotřebič odložit, můžete použít parkovací pomůcku na zadní straně vysavače. Učinite tak, pokud zasunete západku na podlahové hubici do drážky na zadní straně vysavače.

## Po práci

#### Obrázek 15

- Vysavač odpojte ze zásuvky.
- Krátce zatáhněte za síťový kabel a pusťte jej. Kabel se automaticky navine.

\* v závislosti na modelu

### Obrázek 16

Pro úschovu či přepravu vysavače použijte pomůcku k odstavení na spodní části spotřebiče. Postavte vysavač na její okraj. Zasuňte západku na podlahové hubici do drážky na spodní straně vysavače.

## Výměna prachového sáčku a filtru

### Výměna prachového sáčku

#### Obrázek 17

Jestliže se jasně rozsvítí ukazatel pro výměnu sáčku na prach, jakmile podlahovou hubici sejmete z koberce při zvolené nejvyšší sací síle, sáček na prach je třeba vyměnit, i pokud není ještě zcela naplněn. V tomto případě je nezbytné vyměnit sáček na prach z důvodu druhu jeho obsahu. Nejprve zkontrolujte, zda není ucpána některá hubice, trubice či sací hadice, jelikož i toto by mohlo mít za následek spuštění ukazatele pro výměnu sáčku na prach.

#### Obrázek 18

Otevřete kryt posunutím uzamykací páčky ve směru šípky.

#### Obrázek 19

- Sáček na prach uzavřete zatáhnutím těsnícího proužku a poté jej vyjměte.
- Vložte do držáku nový sáček na prach a zavřete kryt prachové nádoby.

**Varování:** Kryt lze zavřít pouze, je-li v nádobě vložený sáček na prach.

### Čištění ochranného filtru motoru

Ochranný filtr motoru by měl být vyčištěn v pravidelných intervalech vyklepáním a vypláchnutím.

#### Obrázek 20\*

- Otevřete kryt prachové nádoby (viz obrázek 18).
- Vyjměte ochranný filtr motoru ve směru šípky.
- Ochranný filtr motoru vyčistěte vyklepáním.
- Při silném znečištění byste měli ochranný filtr motoru vypláchnout. Filtr musí po vypláchnutí vyschnout minimálně po dobu 24 hodin.
- Po vyčištění vsuňte ochranný filtr motoru zpět do vysavače a zavřete kryt prachové nádoby.

### Čištění filtrační pěny

Jestliže Váš spotřebič disponuje filtračním rámem a filtrační pěnou, filtrační pěnu byste měli pravidelně čistit vyklepáním nečistot či vypláchnutím.

### Obrázek 21\*

- Otevřete kryt prachové nádoby (viz obrázek 18).
- Vyjměte filtrační rám a filtrační pěnu ve směru šípky.
- Filtrační pěnu vyjměte z rámu filtru a vyklepejte z ní nečistoty.
- Při silném znečištění byste měli filtrační pěnu vypláchnout. Filtrační pěna musí po vypláchnutí vyschnout minimálně po dobu 24 hodin.
- Po vyčištění umístěte filtrační pěnu zpět do filtračního rámu, vložte filtrační rám s pěnou zpět do spotřebiče a zavřete kryt prachové nádoby.

**Varování:** Vysavač se nesmí používat bez ochranného filtru motoru.

### Výměna HEPA filtru (Ochranný filtr motoru)

Jestliže Váš spotřebič disponuje HEPA filtrem, tento filtr by měl být jednou za rok vyměněn.

#### Obrázek 22\*

- Otevřete kryt prachové nádoby.
- Otočte HEPA filtr ve směru šípky a vyjměte jej ze spotřebiče.
- Vložte do držáku nový HEPA filtr a zavřete kryt prachové nádoby.

### Výměna vyfukovacího filtru

Jednou za rok je nutné vyměnit vyfukovací filtr Vašeho spotřebiče.

### Výměna mikrofiltru

#### Obrázek 23\*

- Otevřete kryt prachové nádoby (viz obrázek 18).
- Otevřete držák filtru posunutím uzamykací páčky ve směru šípky.
- Filtrační pěnu a mikrofiltr vyjměte z rámu filtru. Vložte do držáku nový mikrofiltr a filtrační pěnu.
- Vložte držák filtru zpět do vysavače a zacvakněte do pozice.

### Výměna HEPA filtru

Nový HEPA filtr si můžete objednat prostřednictvím našeho zákaznického servisu, sdělíte-li prodejci následující číslo příslušenství: 574 020.

#### Obrázek 24\*

- Otevřete kryt prachové nádoby (viz obrázek 18).
- Uvolněte HEPA filtr posunutím uzamykací páčky ve směru šípky a vyjměte jej z vysavače (viz obrázek 23).
- Vložte do držáku nový HEPA filtr a zacvakněte do pozice.

Jestliže jste pomocí Vašeho spotřebiče vysávali jemné částičky prachu (jako například sádra či cement), vyčistěte ochranný filtr motoru vyklepáním a je-li to nutné, ochranný filtr motoru a vyfukovací filtr vyměňte.

\* v závislosti na modelu

## Péče

Před každým čištěním vypněte vysavač a vytáhněte síťovou zástrčku.

Vysavač a umělohmotné díly příslušenství mohou být ošetřeny běžným čisticím prostředkem na plasty.

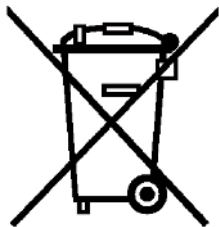
**■ Nikdy nepoužívejte drhnoucí prostředky na sklo**

**● nebo univerzální čističe.**

**Vysavač nikdy neponořujte do vody.**

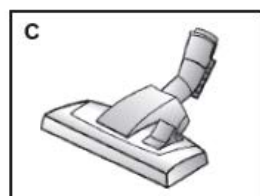
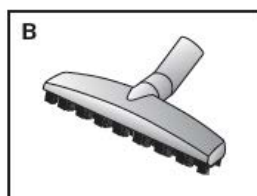
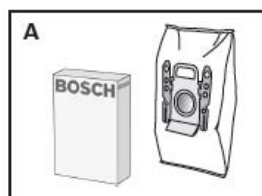
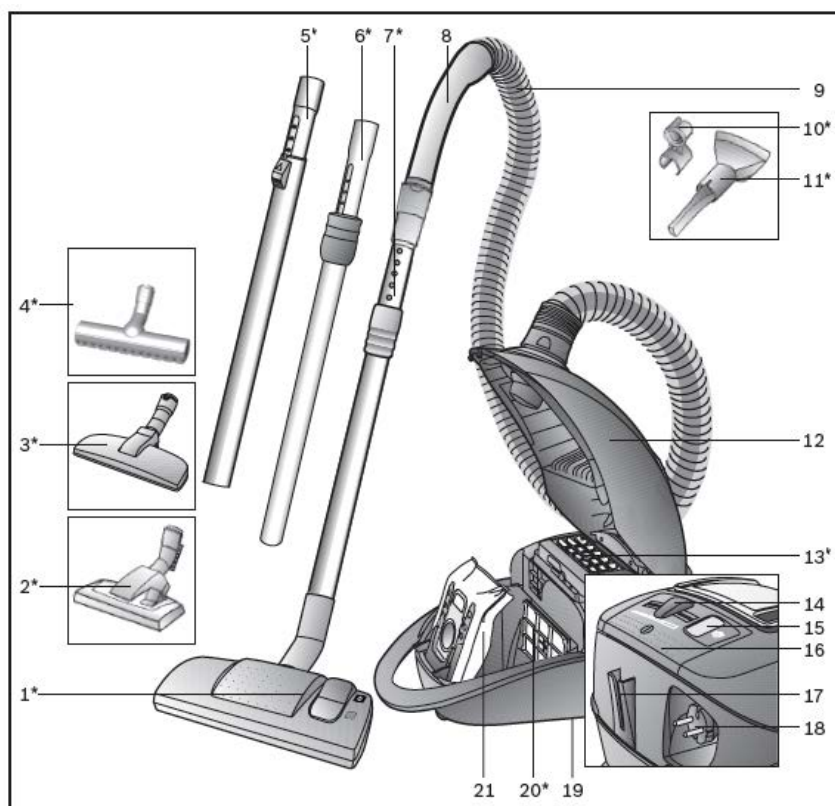
V případě potřeby můžete prachovou nádobu vyčistit jiným vysavačem a jednoduše otřít suchým hadříkem nebo kartáčkem na prach.

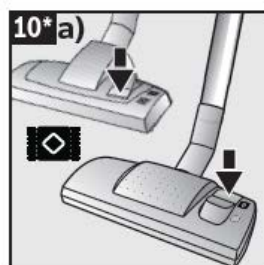
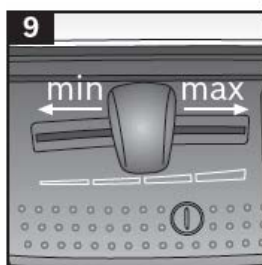
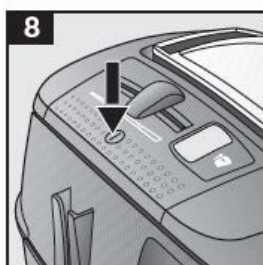
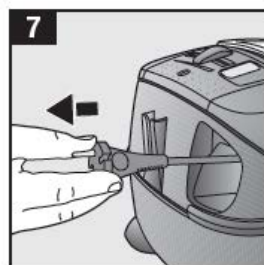
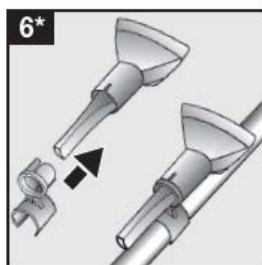
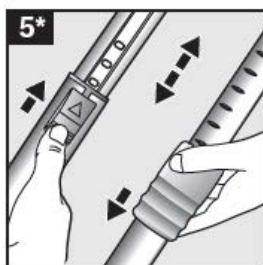
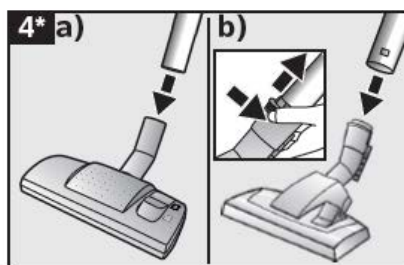
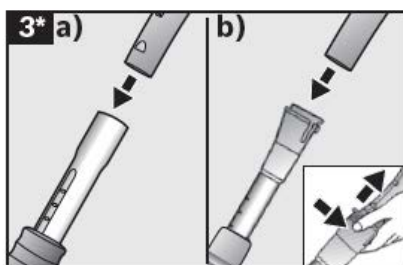
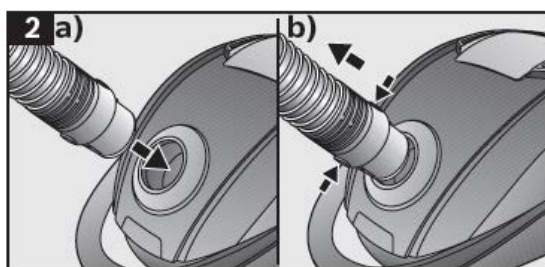
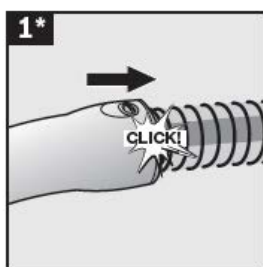
Technické změny jsou vyhrazeny.

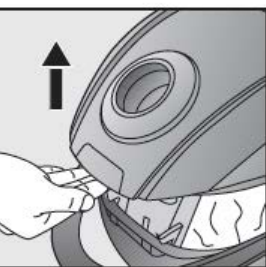
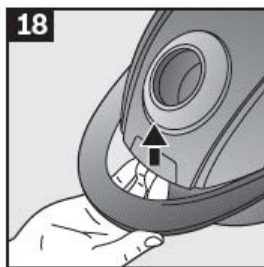
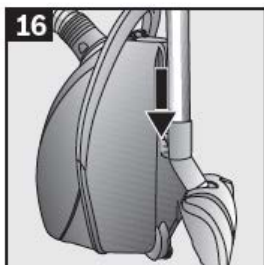
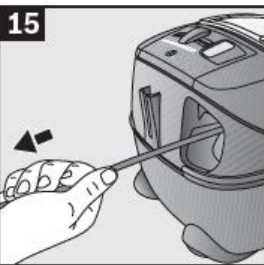
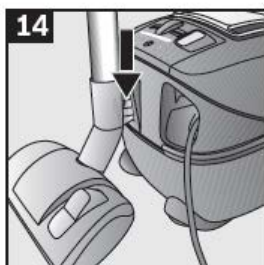
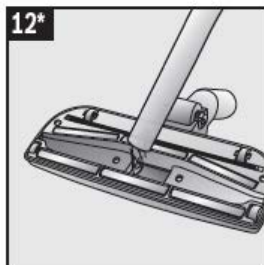
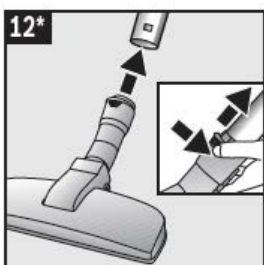
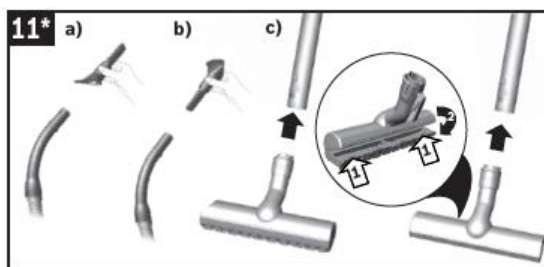
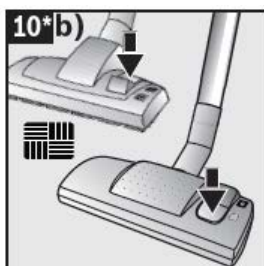


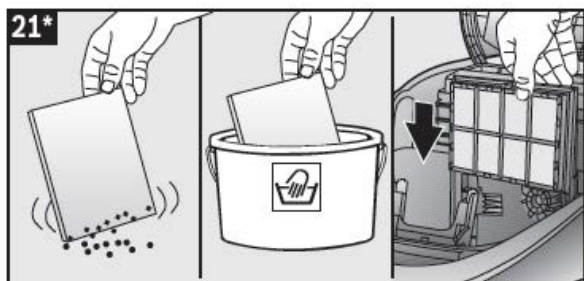
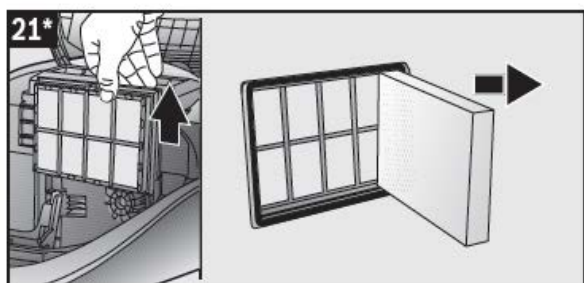
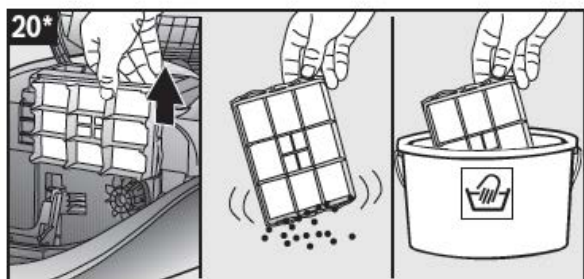
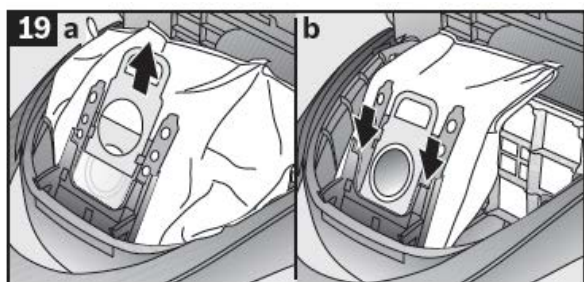
## CZ

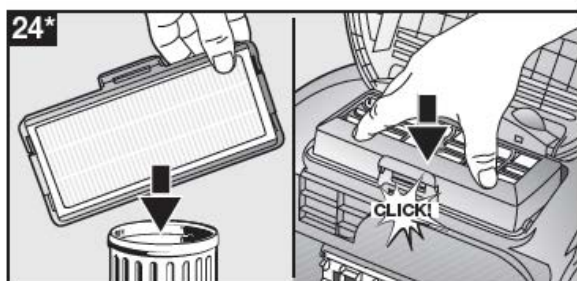
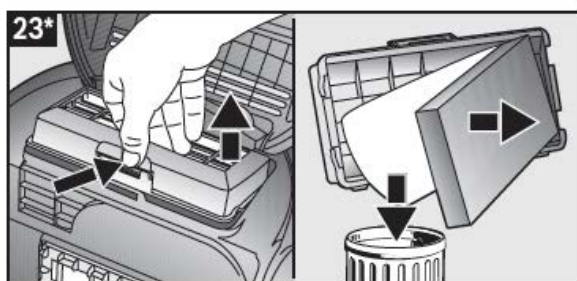
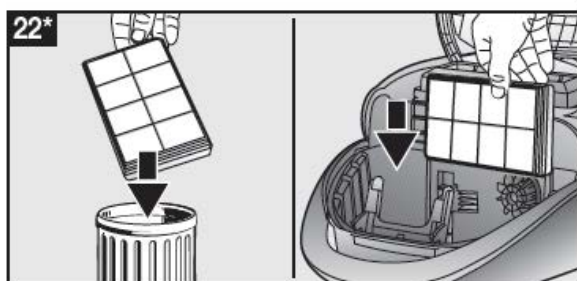
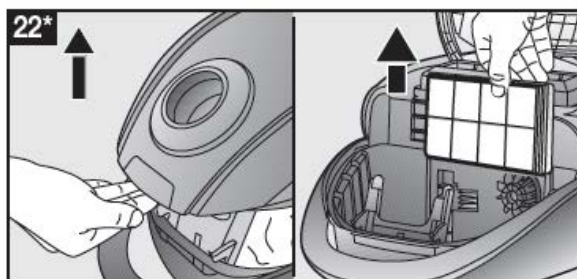
Tento spotřebič je označen v souladu s evropskou směrnicí 2012/19/EU, která se týká elektrických a elektronických spotřebičů (waste electrical and electronic equipment - WEEE). Směrnice udává rámec pro zpětný odběr a recyklaci v celé EU.











**Informační list výrobku týkající se "NAŘÍZENÍ KOMISE V PŘENESENÉ PRAVOMOCI (EU) č. 665/2013"**

|                                                                                                                                                             |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Značka: Bosch                                                                                                                                               |
| Identifikační značka modelu: BGL45500                                                                                                                       |
| Třída spotřeby energie: A                                                                                                                                   |
| Orientační roční spotřeba energie 28,0 kWh/rok na základě 50 cyklů vysávání. Skutečná roční spotřeba energie bude záviset na tom, jak se spotřebič používá. |
| Třída účinnosti vysávání koberců: A                                                                                                                         |
| Třída účinnosti vysávání tvrdých podlah: A                                                                                                                  |
| Třída prachových emisí: A                                                                                                                                   |
| Hlučnost: 75 db(A) re 1pW                                                                                                                                   |
| Jmenovitý příkon: 750 W                                                                                                                                     |

## Záruční podmínky

společnosti BSH domácí spotřebiče s.r.o.

### 1. Záruka

Na tento výrobek je v souladu s § 2113 a násl. zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník, v platném znění, poskytována **záruka za jakost 24 měsíců** (dále jen „záruka“), která běží zpravidla od odevzdání výrobku zákazníkovi. Pokud byla sjednána delší záruka, řídí se tato speciálními pravidly.

Záruka 24 měsíců je poskytována pouze zákazníkovi spotřebiteli a jen na výrobek **k běžnému užívání v domácnosti**. Zákazníkovi podnikateli nebo jiné právnické osobě je poskytnuta 24 měsíční záruka za předpokladu, že se koupě netýká jeho podnikatelské činnosti (např. prádelna, ubytovací služby, restaurační zařízení apod.), způsob užívání je obdobný užívání v domácnosti a výrobek není prokazatelně přetěžován (kumulativně); v ostatních případech je poskytována záruka v délce 6 měsíců. Společnost BSH domácí spotřebiče s.r.o. si vyhrazuje právo omezit plnění záruky nad rámec 6 měsíců v případě, že bude zjevné, že spotřebič není provozován v souladu s výše uvedenými podmínkami.

### 2. Pořizovací doklad a záruční list

Základním průkazem práv zákazníka je **pořizovací doklad** (paragon, faktura, leasingová smlouva apod.). Pokud byl při prodeji vydán **záruční list**, je tento součástí výrobku s výrobním číslem uvedeným na přední straně tohoto záručního listu. Nedílnou součástí záručního listu je pořizovací doklad. Zákazník si ve vlastním zájmu pořizovací doklad i záruční list pečlivě uschová.

Bezplatný záruční servis je možno poskytnout jen v případě předložení pořizovacího dokladu nebo v případě prodloužené záruky i vyplněného záručního listu a vystaveného certifikátu, pokud byl vydán. Záruční list vyplňuje prodejce a je v zájmu zákazníka zkontrolovat správnost a úplnost uvedených údajů. Záruční list je platný pouze v originálu, na kopie nebude brán zřetel.

### 3. Uplatnění záruky

Zákazník má v rámci poskytnuté záruky právo na bezplatné, včasné a řádné odstranění reklamované vady výrobku, a to opravou, popřípadě – není-li to vzhledem k povaze (tzn. příčině i projevu) vady neúměrné – právo na výměnu výrobku nebo jeho vadné součásti. Za zákonem stanovených podmínek může být poskytnuta sleva na výrobku anebo může být výrobek vrácen.

Záruční oprava se vztahuje výhradně na vady, které vzniknou průkazně v době platné záruky. Takto vzniklé vady je oprávněn odstranit pouze **autorizovaný servis**. Uplatnit záruku může zákazník u autorizovaného servisu nebo v prodejně, kde byl výrobek zakoupen, a to bez zbytečného odkladu, nejpozději však do konce záruční doby. Zvolí-li zákazník jiný, než nejbližší autorizovaný servis, bude na něm, aby nesl v souvislosti s tím zvýšené náklady.

Autorizovaný servis posoudí oprávněnost reklamace a podle povahy vady výrobku rozhodne o způsobu řešení reklamace.

Seznam autorizovaných servisů je k dispozici na [www.bosch-home.com/cz](http://www.bosch-home.com/cz).

Doba, po kterou zákazník nemůže výrobek z důvodu vady používat, se do záruční doby nepočítá. O tuto dobu se záruční doba prodlužuje. Při výměně se **běh záruční doby** neobnovuje. Při opravě nedochází k běhu nové záruční doby týkající se opravené součásti či součástky.

Po provedení záruční opravy je autorizovaný servis povinen vydat zákazníkovi čitelnou kopii opravního listu. **Opravní list** slouží k prokazování práv zákazníka, proto je ve vlastním zájmu zákazníka před podpisem opravního listu zkontrolovat jeho obsah a kopii opravního listu pečlivě uschovat.

Zákazník je povinen poskytnout autorizovanému servisu **součinnost** k ověření existence reklamované vady a k jejímu odstranění (včetně odpovídajícího potřebného vyzkoušení nebo demontáže výrobku).

Při uplatnění reklamace předá zákazník **výrobek čistý** v souladu s hygienickými předpisy nebo obecnými hygienickými zásadami včetně všech jeho součástí a příslušenství, umožňujících takové ověření a odstranění vady. V případě, že výrobek nedodá kompletní a je-li kompletnost výrobku nezbytná k zjištění existence reklamované vady a/nebo k jejímu odstranění, běh lhůty k vyřízení reklamace začíná až dodáním chybějících součástí.

## 4. Neoprávněnost reklamace

Reklamacie není oprávněná v případech, vznikla-li závada nebo poškození:

- a) prokazatelně nesprávným užíváním výrobku (např. v rozporu s návodem, s pokyny uvedenými na obalu výrobku či v záručním listě, užíváním v rozporu s obecně známými pravidly užívání předmětného výrobku, provozem při nesprávném napájecím napětí, připojování na nedovolený zdroj proudu, užíváním zboží v nevhodných podmínkách – vlhko, prašnost, extrémní tvrdost vody apod.) anebo jiným nesprávným jednáním uživatele (např. neodbornou instalací či zapojením);
- b) prokazatelně nedovolenými zásahy do přístroje (konstrukční nebo jiná úprava, neodborná montáž), živelnou katastrofou nebo mechanickým poškozením výrobku;
- c) nese-li předložený záruční list zjevné známky provedených změn údajů nebo je-li na výrobku odlišné výrobní číslo od toho, jež je uvedeno v záručním listě;
- d) u estetických komponentů, nezajišťujících funkčnost výrobku z důvodu:
  - transportního poškození nebo přemísťování (poškrábání, promáčknutí, praskliny, rozbitá skla a police apod.)
  - nefunkčních estetických komponentů jako jsou madla, skla, ovládací spínače apod., které jsou důsledkem běžného opotřebení
  - změny barvy plastových komponentů (jedná se o běžný fyzikální chemický jev po čase používání)
  - vady spotřebních materiálů, u kterých je doba životnosti daná charakterem součástky (žárovky, vodní filtry, vzduchové, prachové filtry, uhlíkové filtry všeho druhu, akumulátory, baterie, apod.)
  - vady příslušenství a volitelné vybavy, způsobené nevhodnou manipulací nebo nepřiměřeným zacházením

Ze záručních oprav jsou vyloučeny případy běžné údržby nebo čištění, instalace, programování, kontroly parametrů výrobku.

## 5. Náhradní díly

Záruka na samostatně prodaný náhradní díl výrobku je poskytována v délce 6 měsíců, a to za předpokladu jeho odborné instalace.

## 6. Pozáruční servis

V případě placené pozáruční opravy provedené autorizovaným servisem se poskytuje záruka v délce 24 měsíců.

## 7. Rozšířená záruka nad rámec zákona

U spotřebičů (pračky, myčky) sériově vybavených systémem **Aqua-Stop** (patent BSH) je výrobcem poskytnuta záruka na škody způsobené chybou tohoto systému. Na tyto škody je zákazníkovi spotřebiteli poskytnuta náhrada, a to po celou dobu životnosti spotřebiče. Vyloučena je náhrada škody v případě, kdy nebyl spotřebič zapojen do elektrického obvodu pod proudem.

## 8. Upozornění pro prodejce

Prodejce je povinen vyplnit správně a úplně záruční list v den prodeje výrobku. Při případné předprodejní reklamaci je třeba předložit řádně vyplněný reklamační protokol a pořizovací doklad (fakturu).

## 9. Ochrana osobních údajů

Osobní údaje zákazníka kupujícího budou použity výhradně k účelům pro zpracování objednávek a k případnému vyřízení záruky v souladu se zák. č. 101/2000 Sb., o ochraně osobních údajů.

## 10. Prohlášení o hygienické nezávadnosti výrobků

Všechny výrobky distribuované společností BSH domácí spotřebiče s.r.o. a přicházející do styku s potravinami splňují požadavky o hygienické nezávadnosti dle zákona č.258/2000 Sb., vyhlášky 38/2001 Sb. Toto prohlášení se vztahuje na všechny výrobky přicházející do styku s potravinami uvedené v aktuálním ceníku společnosti BSH domácí spotřebiče s.r.o.

### Ujištění dovozce o vydání prohlášení o shodě

Vážený zákazníku,  
dle § 13, odst.5 zákona č.22/1997 Sb. Vás ujišťujeme, že na všechny výrobky distribuované společností BSH domácí spotřebiče s.r.o. našim obchodním partnerům bylo vydáno prohlášení o shodě ve smyslu zákona č. 22/1997 Sb a nařízení vlády č. 17/2003 Sb., 616/2006 Sb. a 22/2003 Sb. a příslušných nařízení vlády. Toto ujištění dovozce o vydání prohlášení o shodě se vztahuje na všechny výrobky včetně plynových spotřebičů, které jsou obsaženy v aktuálním ceníku firmy BSH domácí spotřebiče s.r.o.

# B/S/H/

## **Kontakt na servis domácích spotřebičů BOSCH**

BSH domácí spotřebiče s.r.o.  
Radlická 350  
158 00 Praha 5

Příjem oprav  
Tel.: +420 251 095 546  
Email: **opravy@bshg.com**

Objednávky příslušenství a náhradních dílů  
Tel.: +420 251 095 556  
Email: **dily@bshg.com**

Zákaznické poradenství  
Tel.: +420 251 095 555  
Email: **bosch.spotrebice@bshg.com**

Aktuální informace o servisu naleznete na internetových stránkách **[www.bosch-home.com/cz](http://www.bosch-home.com/cz)**.  
Zde máte možnost sjednat opravu pomocí online formuláře.



**Podlahový vysávač**  
**BGL45500**



**BOSCH**

Ušchovajte si, prosím, návod na použitie.  
V prípade odovzdania vysávača ďalšej osobe  
odovzdajte tiež návod na použitie.

### Použitie podľa určenia

Tento spotrebič je určený na domáce alebo podobné, nepriemyselné použitie. Také použitie zahŕňa použitie napr. ako v priestoroch pre zamestnancov obchodov a kancelárií, v poľnohospodárskych a iných prevádzkach, tak pre hostí v penziónoch, malých hoteloch a podobných ubytovacích zariadeniach. Tento prístroj je určený na použitie do najvyššej povolenej nadmorskej výšky 2 000 m. Vysávač používajte výhradne podľa pokynov v tomto návode na použitie.

### Aby ste predišli poraneniam a škodám, nesmie sa vysávač používať na nasledujúce účely:

- Vysávanie ľudí alebo zvierat.
- Vysávanie:
  - Zdravie poškodzujúcich, ostrých, horúcich alebo rozžeravených látok.
  - Vlhkých alebo kvapalných látok.
  - Láhko zápalných alebo výbušných látok a plynov.
  - Popola, sadzí z kachiel a centrálnych vykurovacích systémov.
  - Tonerového prachu z tlačiarň a kopírokov.

### Náhradné diely, príslušenstvo, vrecúška do vysávača

Naše originálne náhradné diely, naše originálne príslušenstvo a zvláštne príslušenstvo a tiež naše vrecúška do vysávača sú prispôbené vlastnostiam a požiadavkám našich vysávačov. Odporúčame vám používať výhradne naše originálne náhradné diely, naše originálne príslušenstvo a naše originálne vrecúška do vysávača. Tým zaistíte dlhú životnosť a trvale vysoký čistiaci výkon svojho vysávača.

#### ! Upozornenie:

- Použitie náhradných dielov, príslušenstva / zvláštneho príslušenstva iných rozmerov a nižšej kvality môže viesť k poškodeniu vášho vysávača, na ktoré sa nevzťahuje naša záruka, pokiaľ bolo poškodenie spôsobené použitím práve takých výrobkov.

## Bezpečnostné pokyny

Tento vysávač zodpovedá platným technickým a prípadným bezpečnostným predpisom.

- Spotrebič smú používať deti staršie ako 8 rokov. Osoby so zníženými psychickými, zmyslovými alebo duševnými schopnosťami alebo osoby s nedostatočnými skúsenosťami alebo vedomosťami smú spotrebič používať iba pod dohľadom alebo pokiaľ boli poučené o bezpečnom používaní spotrebiča a rozumeli prípadným nebezpečenstvám spojeným s jeho používaním.
- Deti sa so spotrebičom nesmú hrať.
- Čistenie a používateľskú údržbu nesmú vykonávať deti, ktoré nie sú pod dohľadom.
- Odstráňte z dosahu malých detí igelitové tašky a fólie a zlikvidujte ich.  
=> Hrozí nebezpečenstvo zadusenia!

### Správne používanie

- Vysávač pripojte a prevádzkujte iba podľa údajov na typovom štítku.
- Nikdy nevysávajte bez vrecúšok na prach, príp. nádoby na prach, krytu motora a výfukového filtra. => Spotrebič sa môže poškodiť!
- Hubicu a rúrku počas vysávania nikdy nedávajte do blízkosti hlavy.  
=> Hrozí nebezpečenstvo poranenia!
- Počas vysávania schodiska musí spotrebič vždy stáť nižšie ako používateľ.

- Siet'ový pripájací kábel a hadica nie sú určené na nosenie/prepravu vysávača. Poškodené siet'ové pripojenie spotrebiča smie vymeniť iba výrobca alebo jeho zákaznický servis alebo podobne kvalifikovaná osoba, aby nedošlo k jeho poškodeniu.
- Pri prevádzke dlhšej ako 30 minút celkom vytiahnite siet'ový pripájací kábel.
- Pri odpájaní spotrebiča z elektrickej siete zatiahnite za siet'ovú zástrčku a nie za pripájací kábel.
- Siet'ový pripájací kábel netahajte cez ostré hrany a neprikskrípajte ho.
- Dávajte pozor na to, aby sa siet'ová zástrčka počas automatického navijania kábla nevymrštila proti osobám, častiam tela, zvieratám alebo predmetom.
- Siet'ový pripájací kábel ved'te pomocou siet'ovej zástrčky.
- Pred všetkými prácami vykonávanými na vysávači ho odpojte z elektrickej siete.
- Poškodený vysávač neuvádzajte do prevádzky. V prípade akejkoľvek poruchy vytiahnite siet'ovú zástrčku.
- Z dôvodu predchádzania akémukoľvek ohrozeniu smie opravu a výmenu náhradných dielov vysávača vykonávať iba autorizovaný zákaznický servis.
- Chráňte vysávač pred poveternostnými vplyvmi, vlhkosťou a tepelnými zdrojmi.
- Na filter (vrecúško na prach, filter motora, výfukový filter atď.) nedávajte žiadne horľavé alebo alkohol obsahujúce látky.
- Vysávač nie je určený na prevádzku na stavbách.  
=> Nasatie stavebnej sutiny môže viesť k poškodeniu spotrebiča.
- Vypnite spotrebič a vytiahnite siet'ovú zástrčku zo zásuvky, pokiaľ ho nepoužívate.
- Vyslúžilé spotrebiče, ktoré už nebudete používať, odovzdajte na riadnu likvidáciu.

#### ! Všímajte si, prosím

- Zásuvka musí byť zaistená minimálne 16 A poistkou. Pokiaľ by sa niekedy poistka pri spúšťaní spotrebiča vypla, môže to byť spôsobené tým, že sú do rovnakého elektrického obvodu súčasne pripojené ďalšie elektrické spotrebiče s vysokým príkonom. Vypnutiu poistiek môžete predísť tým, že pred spustením spotrebiča nastavíte najnižší výkon a zvýšite ho až po zapnutí.

## Pokyny na likvidáciu

### ■ Obalový materiál

Obal chráni vysávač pred poškodením pri preprave. Je zhotovený z ekologických materiálov, a preto je recyklovateľný. Nepotrebné obaly zlikvidujte na zberných miestach v rámci recyklačného systému »zelený bod«.

### ■ Starý spotrebič

Staré spotrebiče obsahujú často hodnotné materiály. Preto svoj starý spotrebič s cieľom ďalšieho zhodnotenia odovzdajte u svojho predajcu príp. v recyklačnom centre. Na aktuálne spôsoby likvidácie sa, prosím, opýtajte u svojho predajcu alebo na obecnom úrade.

## ■ Likvidácia filtra a vrecúška do vysávača

Filter a vrecúško do vysávača sú vyrobené z ekologických materiálov. Pokiaľ neobsahujú žiadne látky, ktoré sa nesmú vyhodit' do domového odpadu, môžete ich zlikvidovať v domovom odpade.

## Všeobecné pokyny

### ■ Prachové vrecúško

Odporúčame vám používať výhradne naše originálne prachové vrecúška. Pri vašom spotrebiči ide o vysokoúčinný vysávač, ktorý pri používaní kvalitných prachových vrecúšok dosahuje veľmi dobré výsledky čistenia. Len použitie kvalitných prachových vrecúšok, ako zvlášť originálnych prachových vrecúšok Bosch, zaisťuje možnosť dosiahnutia hodnôt energetickej triedy, zachytenie prachu a kapacity zadržiavania prachu stanovených energetickým štítkom EÚ.

Pri použití prachových vrecúšok nižšej kvality (napr. papierových vrecúšok) môžu byť navyše nepriaznivo ovplyvnené životnosť a výkon vášho spotrebiča. V konečnom dôsledku môže používanie rozmerovo nepresných alebo kvalitatívne menej hodnotných prachových vrecúšok viesť k škodám na vašom vysávači. Také škody nie sú pokryté našou zárukou. Viac informácií získate na [www.bosch-home.com/sk](http://www.bosch-home.com/sk).

### ■ Príslušenstvo

Vzhľad príslušenstva (hubica, nasávacía rúrka atď.) sa môže pri rovnakom spôsobe fungovania líšiť od vyobrazenia v tomto návode na použitie.

### ■ Symboly



Na vysávanie čalúneného nábytku, vankúšov a záclon.



Na vysávanie kusových a celoplošných kobercov.



Na vysávanie hladkých a tvrdých podláh.



## Upozornenie k energetickej štítku

Pri tomto vysávači ide o univerzálny vysávač. Pre dosiahnutie deklarovanej energetickej efektivity a triedy čistenia na koberci používajte prepínateľnú univerzálnu hubicu. Pre dosiahnutie deklarovanej energetickej efektivity a triedy čistenia na tvrdých podlahách so škárami a ryhami používajte, prosím, priloženú hubicu na tvrdé podlahy.

**Výpočty sú založené na nariadení Komisie v prenesenej pôsobnosti (EÚ) Nr. 665/2013 z 3. mája 2013 doplnujúcej smernicu 2010/30/EÚ. Všetky postupy, ktoré nie sú presnejšie popísané v tomto návode, boli vykonané na základe DIN EN 60312-1:2014.**

Gratulujeme vám ku kúpe vysávača BGL/BGB45 značky Bosch.

Tento návod na použitie popisuje rôzne modely vysávačov série BGL/BGB45, čo znamená, že niektoré popisované prvky a funkcie zariadenia sa nemusia na váš model vzťahovať.

Aby ste dosiahli najlepšiu možnú výsledok pri vysávaní, používajte originálne príslušenstvo značky Bosch, ktoré bolo vytvorené špeciálne pre váš vysávač.

## Váš vysávač

- 1 Podlahová hubica\*
- 2 Podlahová hubica so zaistovacou objímkou\*
- 3 Hubica na zvieracie chlpy\*
- 4 Hubica na hladké podlahy\*
- 5 Teleskopická trubica s posuvným spínačom\*
- 6 Teleskopická trubica s nastaviteľnou manžetou
- 7 Teleskopická trubica s nastaviteľnou manžetou a zaistovacím krúžkom\*
- 8 Rukoväť
- 9 Nasávací hadica
- 10 Držiak na univerzálnu hubicu\*
- 11 Univerzálna hubica\*
- 12 Kryt
- 13 Vyfukovací filter\*
- 14 Elektronický otočný prepínač
- 15 Ukazovateľ stavu vrecúška
- 16 Vypínač
- 17 Parkovacia pomôcka
- 18 Siet'ový kábel
- 19 Pomôcka na odstavenie (na spodnej časti spotrebiča)
- 20 Ochranný filter motora\*
- 21 Vrecúško na prach

## Náhradné diely a zvláštne príslušenstvo

### A Balíček náhradných filtrov

Aby bol váš vysávač čo najúčinnnejší, odporúčame vám doň používať náhradné vrecúška PowerProtect (00575069).

Obsah:

- 4 vrecúška na prach s upevňovacou pomôckou
- 1 hygienický mikrofilter

### B Hubica na hladké podlahy BBZ123HD

Na vysávanie hladkých podláh (parkety, dlažba, laminátová podlaha atď.)

### C Podlahová hubica BBZ082BD

Nastaviteľná podlahová hubica vhodná na vysávanie kobercov a hladkých podláh.

## Pred prvým použitím vášho spotrebiča

### Obrázok 1\*

Zatlačte rukoväť do nasávacej hadice, kým nezacvakne.

## Nastavenie

### Obrázok 2

- a) Zatlačte adaptér nasávacej hadice do otvoru vysávača, kým nezacvakne.
- b) Pre odstránenie nasávacej hadice stlačte odist'ovacie tlačidlo a hadicu vysuňte.

### Obrázok 3\*

- a) Pripojte rukoväť k teleskopickej trubici.
- b) Rukoväť zasuňte do hrdla teleskopickej trubice, kým nezacvakne. Na uvoľnenie spojenia stlačte zaistovaciu objímkou a teleskopickú trubicu vysuňte.

\* v závislosti od modelu

### Obrázok 4\*

- a) Pripojte podlahovú hubicu k teleskopической trubici.  
b) Teleskopickou trubici zasuňte priamo do hrdla hubice na podlahy, kým nezacvakne.  
Na uvoľnenie spojenia stlačte zaistovaciu objímku a teleskopickú trubicu vysuňte.

### Obrázok 5\*

Npc l\_qr\_tclgc bžgiw rcjcqmngaihc rps`gac nmqsfr  
nmqstlg k\_lgcrs-mrmwlg npcñl\_lw t qk cpc čeniw  
\_l\_qr\_trc lis l\_nmö\_bmt\_lg bžgis,

### Obrázok 6\*

Pripojte držiak na príslušenstvo k univerzálnej hubici a zacvaknite ho do nasávacej hubice/teleskopической trubice.

### Obrázok 7

Prívodný kábel uchopte za zástrčku, vytiahnite na požadovanú dĺžku a zasuňte sieťovú zástrčku.

### Obrázok 8

Otočením vypínača v smere šípky vysávač zapnete.

## Vysávanie

### Obrázok 9

Požadovanú nasávaciu silu môžete zvoliť pomocou otočného prepínača.

- Najnižšia nasávacía sila:   
Na vysávanie chŕlostivých materiálov, ako napr. záclon.
- Nízka nasávacía sila:   
Na denné vysávanie mierne znečistených hladkých podláh.
- Stredná nasávacía sila:   
Na vysávanie odolných podlahových krytín, hladkých podláh a silne znečistených podláh.
- Vysoká nasávacía sila:   
Na vysávanie silne znečistených podláh.

### Obrázok 10

Nastavenie podlahovej kefy:

- a) Vysávanie kobercov a kobercových podláh =>   
b) Vysávanie hladkých podláh => 

### Varovanie!

Podlahové hubice podliehajú v závislosti od vlastností hladkej podlahy (napr. drsná, rustikálna dlažba) určitému opotrebovaniu. Preto by ste mali spodnú časť hubice v pravidelných intervaloch kontrolovať. Opotrebované, ostré spodné časti hubice môžu poškodiť chŕlostivé podlahy, ako sú parkety alebo linoleum. Výrobca nezodpovedá za eventuálne vzniknuté škody, ktoré boli zapríčinené opotrebovaním podlahových hubíc.

### Obrázok 11\*

Vysávanie s prídavným príslušenstvom

Nasávaciu rúrkou podľa potreby nasadíte na nasávaciu hubicu alebo rukoväť:

- a) Štrbinová hubica na vysávanie štrbín a rohov atď.
- b) Hubica na čalúnenie na vysávanie čalúneného nábytku, záclon atď.
- c) Hubica na hladké podlahy\*

- so zacvakovacím nadstavcom na čistenie rohov:

Na jemné, ale efektívne vysávanie hladkých podláh (dlaždice, parkety atď.)

- bez zacvakovacieho nadstavca na čistenie rohov:

Na vysávanie nečistôt v medzerách a štrbinách.

- Nadstavec na čistenie rohov je možné vybrať stlačením dvoch západiek v smere šípok.

### Obrázok 12\*

Hubica na zvieracie chlpy

- Podlahová hubica na ľahké a starostlivé vysávanie zvieracích chlpov.
- Teleskopickú trubicu zasuňte priamo do hrdla hubice na zvieracie chlpy, kým nezacvakne.  
Na uvoľnenie spojenia stlačte zaistovaciu objímku a teleskopickú trubicu vysuňte.
- Nadstavec jednoducho vyčistíte tým, že ho vysajete pomocou nasávacej hubice/teleskopической trubice.

### Obrázok 13\*

Hubica na hladké podlahy

- Na vysávanie hladkých podláh (dlaždice, parkety atď.)
- Pripojte podlahovú hubicu k teleskopической trubici.

### Obrázok 14

Hneď ako vysávač vypnete a pokiaľ si prajete na krátku chvíľu spotrebič odložiť, môžete použiť parkovaciu pomôcku na zadnej strane vysávača. Urobíte tak, pokiaľ zasuniete západku na podlahovej hubici do drážky na zadnej strane vysávača.

## Po práci

### Obrázok 15

- Vysávač odpojte zo zásuvky.
- Krátko zatiahnite za sieťový kábel a pustite ho. Kábel sa automaticky navinie.

\* v závislosti od modelu

## Obrázok 16

Na úschovu či prepravu vysávača použite pomôcku na odstavenie na spodnej časti spotrebiča. Postavte vysávač na jej okraj. Zasuňte západku na podlahovej hubici do drážky na spodnej strane vysávača.

## Výmena prachového vrecúška a filtra

### Výmena prachového vrecúška

#### Obrázok 17

Ak sa jasne rozsvieti ukazovateľ výmeny vrecúška na prach hneď, ako podlahovú hubicu zložíte z koberca pri zvolenej najvyššej nasávacej sile, vrecúško na prach je potrebné vymeniť, aj keď nie je ešte celkom naplnené. V tomto prípade je nevyhnutné vymeniť vrecúško na prach z dôvodu druhu jeho obsahu.

Najprv skontrolujte, či nie je upchatá niektorá hubica, trubica či nasávacia hadica, pretože aj toto by mohlo mať za následok spustenie ukazovateľa na výmenu vrecúška na prach.

#### Obrázok 18

Otvorte kryt posunutím uzamykacej páčky v smere šípky.

#### Obrázok 19

- Vrecúško na prach uzavrite zatiahnutím tesniaceho prúžku a potom ho vyberte.
- Vložte do držiaka nové vrecúško na prach a zavrite kryt prachovej nádoby.

**Varovanie:** Kryt je možné zavrieť iba vtedy, keď je v nádobе vložené vrecúško na prach.

### Čistenie ochranného filtra motora

Ochranný filter motora by sa mal čistiť v pravidelných intervaloch vyklepaním a vypláchnutím.

#### Obrázok 20\*

- Otvorte kryt prachovej nádoby (pozrite obrázok 18).
- Vyberte ochranný filter motora v smere šípky.
- Ochranný filter motora vyčistíte vyklepaním.
- Pri silnom znečistení by ste mali ochranný filter motora vypláchnuť. Filter musí po vypláchnutí vyschnúť minimálne počas 24 hodín.
- Po vyčistení vsuňte ochranný filter motora späť do vysávača a zavrite kryt prachovej nádoby.

### Čistenie filtračnej peny

Ak váš spotrebič disponuje filtračným rámom a filtračnou penou, filtračnú penu by ste mali pravidelne čistiť vyklepaním nečistôt či vypláchnutím.

## Obrázok 21\*

- Otvorte kryt prachovej nádoby (pozrite obrázok 18).
- Vyberte filtračný rám a filtračnú penu v smere šípky.
- Filteračnú penu vyberte z rámu filtra a vyklepte z nej nečistoty.
- Pri silnom znečistení by ste mali filtračnú penu vypláchnuť. Filtračná pena musí po vypláchnutí vyschnúť minimálne počas 24 hodín.
- Po vyčistení umiestnite filtračnú penu späť do filtračného rámu, vložte filtračný rám s penou späť do spotrebiča a zavrite kryt prachovej nádoby.

**Varovanie:** Vysávač sa nesmie používať bez ochranného filtra motora.

### Výmena HEPA filtra (Ochranný filter motora)

Ak váš spotrebič disponuje HEPA filtrom, tento filter by sa mal raz za rok vymeniť.

#### Obrázok 22\*

- Otvorte kryt prachovej nádoby.
- Otočte HEPA filter v smere šípok a vyberte ho zo spotrebiča.
- Vložte do držiaka nový HEPA filter a zavrite kryt prachovej nádoby.

### Výmena vyfukovacieho filtra

Raz za rok je nutné vymeniť vyfukovací filter vášho spotrebiča.

### Výmena mikrofiltra

#### Obrázok 23\*

- Otvorte kryt prachovej nádoby (pozrite obrázok 18).
- Otvorte držiak filtra posunutím uzamykacej páčky v smere šípky.
- Filteračnú penu a mikrofilter vyberte z rámu filtra. Vložte do držiaka nový mikrofilter a filtračnú penu.
- Vložte držiak filtra späť do vysávača a zacvaknite do pozície.

### Výmena HEPA filtra

Nový HEPA filter si môžete objednať prostredníctvom nášho zákaznického servisu, ak oznámite predajcovi nasledujúce číslo príslušenstva: 574 020.

#### Obrázok 24\*

- Otvorte kryt prachovej nádoby (pozrite obrázok 18).
- Uvoľnite HEPA filter posunutím uzamykacej páčky v smere šípky a vyberte ho z vysávača (pozrite obrázok 23).
- Vložte do držiaka nový HEPA filter a zacvaknite ho do pozície.

**Ak ste pomocou svojho spotrebiča vysávali jemné častice prachu (ako napríklad sadru či cement), vyčistite ochranný filter motora vyklepaním a ak je to nutné, ochranný filter motora a vyfukovací filter vymeňte.**

\* v závislosti od modelu

## Starostlivosť

Pred každým čistením vypnite vysávač a vytiahnite sieťovú zástrčku.

Vysávač a umelohmotné diely príslušenstva sa môžu ošetriť bežným čistiacim prostriedkom na plasty.

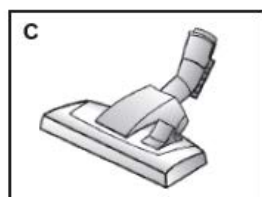
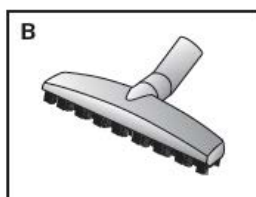
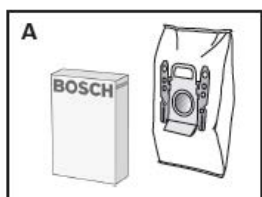
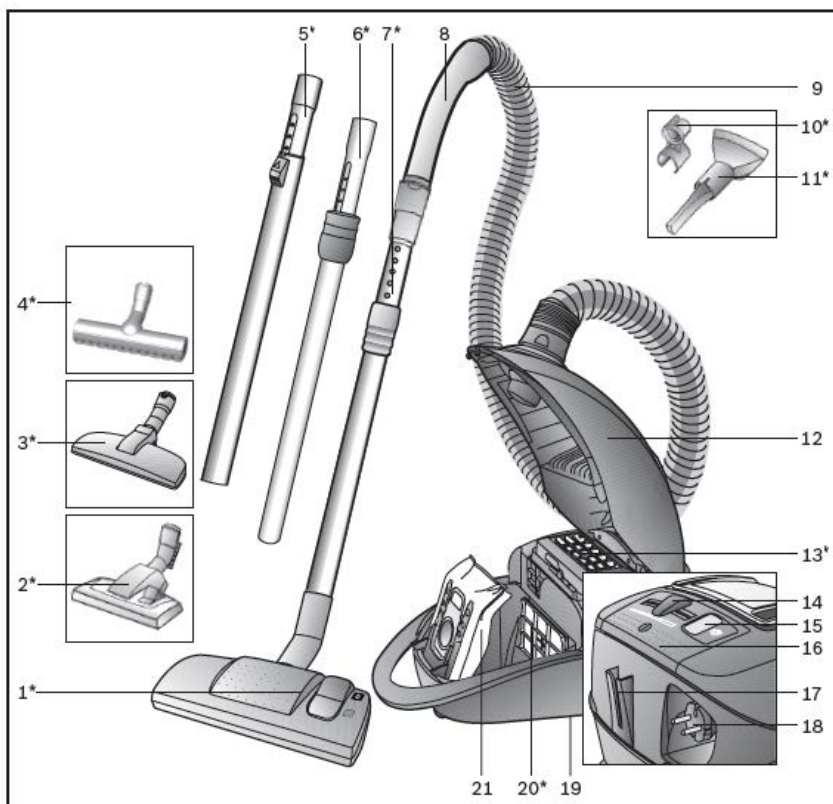
### **■ Nikdy nepoužívajte abrazívne prostriedky**

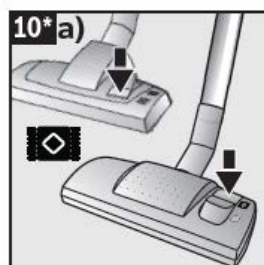
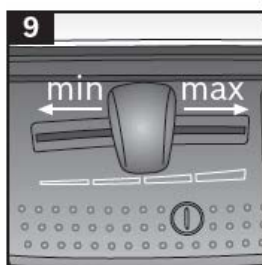
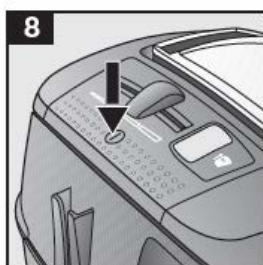
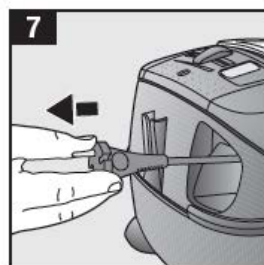
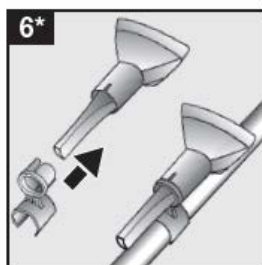
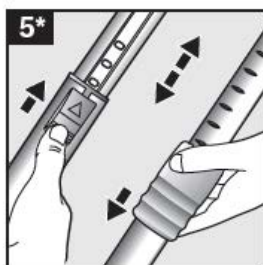
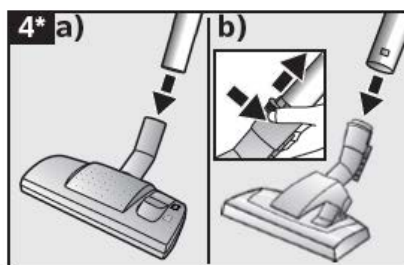
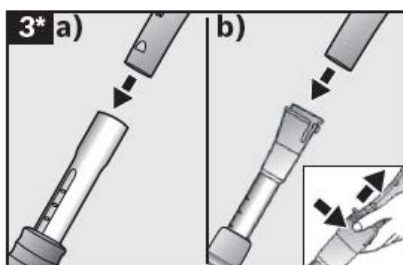
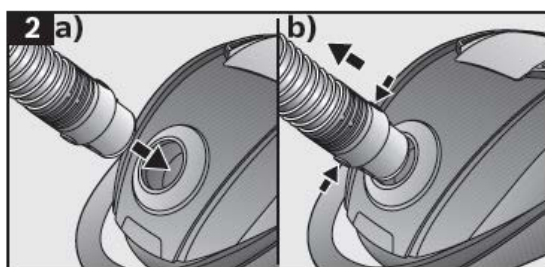
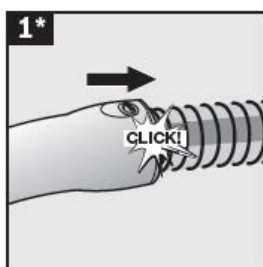
- **na sklo alebo univerzálne čističe.**

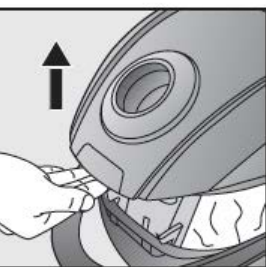
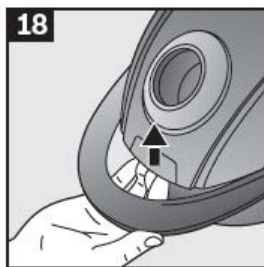
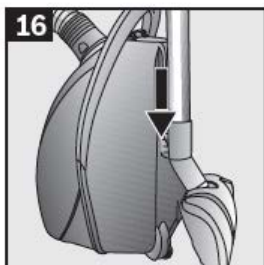
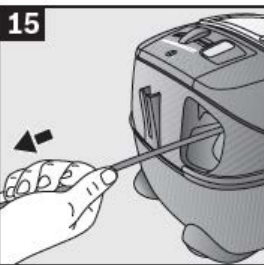
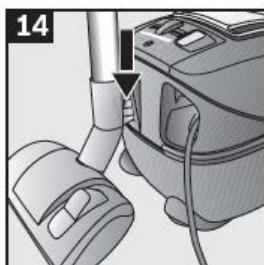
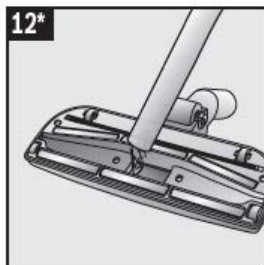
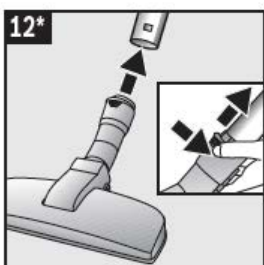
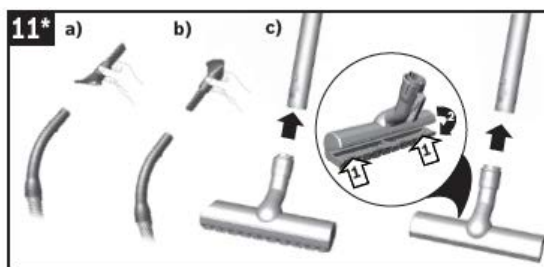
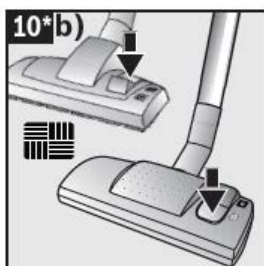
**Vysávač nikdy neponárajte do vody.**

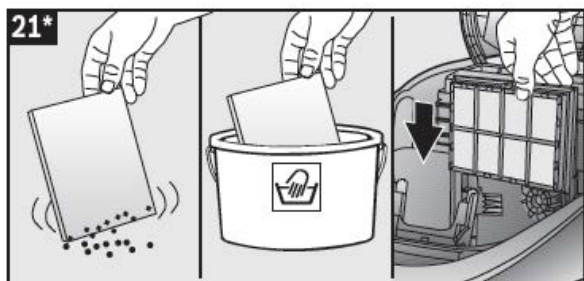
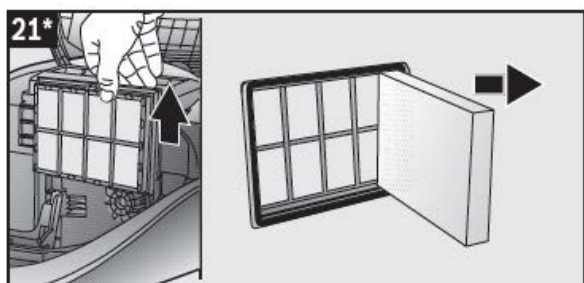
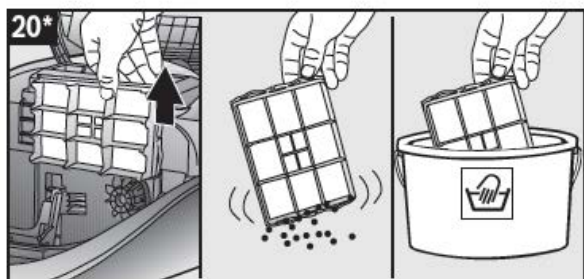
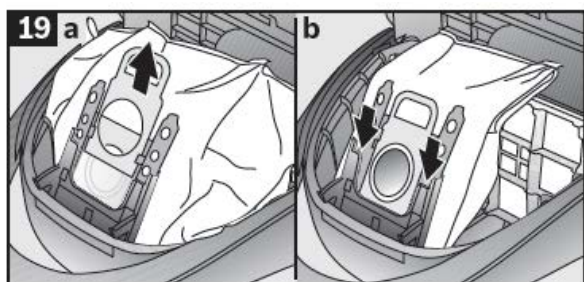
V prípade potreby môžete prachovú nádobu vyčistiť iným vysávačom a jednoducho utrieť suchou handričkou alebo kefkou na prach.

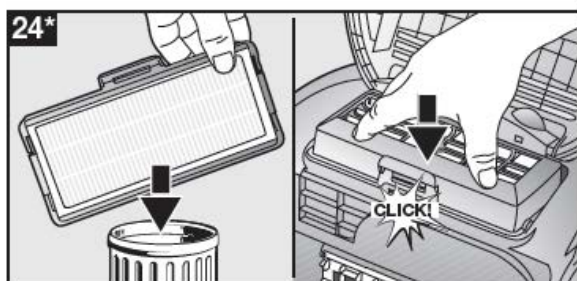
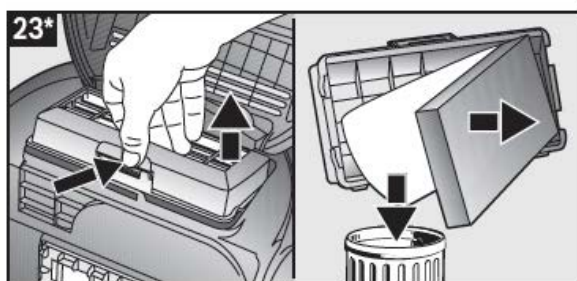
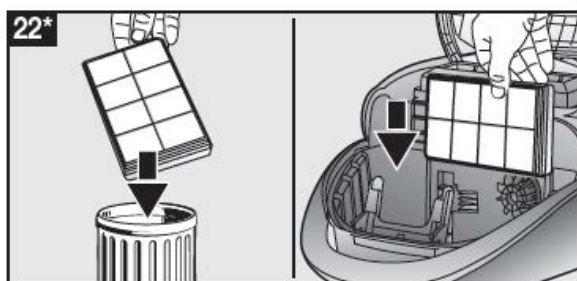
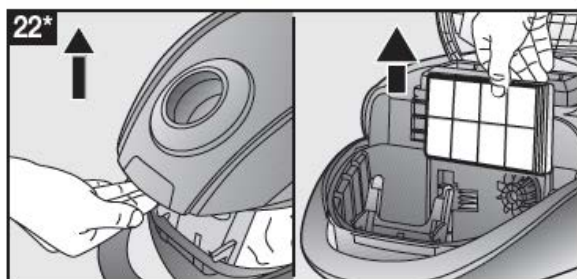
Technické zmeny sú vyhradené.











**Informačný list týkajúci sa "NARIADENIE KOMISIE PRENESENEJ PRÁVOMOCI (EÚ) č. 665/2013"**

|                                                                                                                                                                |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Značka: Bosch                                                                                                                                                  |
| Identifikačné označenie modelu: BGL45500                                                                                                                       |
| Trieda spotreby energie: A                                                                                                                                     |
| Orientačná ročná spotreba energie 28,0 kWh/rok na základe 50 cyklov vysávania. Skutočná ročná spotreba energie bude závisieť na tom, ako sa spotrebič používa. |
| Trieda účinnosti vysávania kobercov: A                                                                                                                         |
| Trieda účinnosti vysávania tvrdých podláh: A                                                                                                                   |
| Trieda prachových emisií: A                                                                                                                                    |
| Hlučnosť: 75 db(A) re 1pW                                                                                                                                      |
| Menovitý príkon: 750 W                                                                                                                                         |

**BOSCH**

Stvorené pre život

# Záručný list

firmy BSH domácí spotřebiče s.r.o.

**2 roky**záruka od výrobcu  
na všetky spotrebiče

Dovozca: BSH domácí spotřebiče s.r.o.

Radlická 350

158 00 Praha 5

|                                 |                                                         |
|---------------------------------|---------------------------------------------------------|
| Výrobok:                        | Produktové číslo:<br>E-Nr.<br><br>Poradové číslo:<br>FD |
| Dátum predaja, pečiatka, podpis | Dátum montáže, pečiatka, podpis                         |

Predajca je povinný úplne a čitateľne vyplniť všetky požadované údaje v záručnom liste v deň predaja spotrebiča. Neoddeliteľnou súčasťou tohto záručného listu je daňový doklad o predaji výrobku.

Záručný list je dokladom práv spotrebiteľa v zmysle Občianskeho zákonníka. Je súčasťou výrobku s výrobným číslom uvedeným na prednej strane tohto záručného listu, zvlášť v prípadoch dlhších než zákonom daná záručná lehota je záručný list jedným z dokázateľných prostriedkov práv užívateľa. Je v záujme spotrebiteľa, aby si skontroloval správnosť a úplnosť všetkých uvedených údajov, ako i to, či dostal od predajcu záručný list so správnym označením pre uvedený druh výrobku.

Odporúča sa, aby výrobky montoval a uviedol do prevádzky autorizovaný servis, ktorý poskytuje záruku odbornej montáže, predvedenie a preskúšanie výrobku.

Montáž a inštalácia spotrebiča musí byť vykonaná v súlade s vyhláškou ÚBP SR č. 718/2002 Z. z. súvisiacich predpisov a noriem v platnom znení.

Pred montážou výrobku je nutné, aby boli splnené všetky podmienky pre pripojenie na inžinierske siete podľa platných noriem a podľa návodu na použitie.

## *Zápisy o uskutočnených opravách:*

| Dátum objed. opravy | Dátum dokončenia | Číslo oprav. listu | Stručný opis poruchy |
|---------------------|------------------|--------------------|----------------------|
|                     |                  |                    |                      |
|                     |                  |                    |                      |
|                     |                  |                    |                      |
|                     |                  |                    |                      |
|                     |                  |                    |                      |

## Upozornenie pre predajcov

Predajca je povinný dať zákazníkovi platný doklad o predaji, kde bude uvedený dátum predaja a označenie spotrebiča, a súčasťou dokladu o kúpe tovaru je správne a úplne vyplnený záručný list v deň predaja výrobku. V prípade predpredajnej reklamácie je potrebné predložiť riadne vyplnený reklamačný protokol.

## Záručné podmienky

- na výrobok sa poskytuje záručná lehota **24 mesiacov** odo dňa zakúpenia výrobku kupujúcim
- spotrebiteľ je oprávnený chybu vytknúť do šiestich mesiacov od jej zistenia, najneskôr však do uplynutia záručnej lehoty
- pri reklamácií je podmienkou predložiť platný daňový doklad o kúpe výrobku (napr. pokladničný blok, faktúru a pod.)
- ak je výrobok používaný na iný než výrobcom stanovený účel alebo je výrobok používaný v rámci predmetu obchodnej činnosti, poskytuje sa záručná lehota 6 mesiacov odo dňa zakúpenia, keďže spotrebiče sú určené výhradne na použitie v domácnosti
- za chybu výrobku sa nepovažuje jeho nadmerné opotrebovanie a z toho vyplývajúce absencie niektorých pôvodných vlastností, ktoré boli spôsobené napr. zanedbaním bežnej údržby, čistenia, nadmerným používaním výrobku
- záručná lehota neplynie počas obdobia, keď kupujúci nemôže užívať tovar pre jeho chyby, za ktoré zodpovedá predávajúci
- ak nebude zistená žiadna porucha, na ktorú sa vzťahuje bezplatná záručná oprava, alebo bude zistená porucha nezavinená výrobcom, hradí náklady spojené s vyslaním servisného technika osoba, ktorá uplatnila nárok na túto opravu
- záručné opravy vykonávajú autorizované servisné strediská podľa zoznamu uvedeného v tomto záručnom liste

### Právo na bezplatnú opravu výrobku na náklady BSH domáci spotrebiče s.r.o., organizačná zložka Bratislava, zaniká, ak:

- je nečitateľný výrobný štítok alebo na výrobku chýba,
- údaje na doklade o predaji sa líšia od údajov uvedených na výrobnom štítku spotrebiča,
- výrobok bol namontovaný v rozpore s návodom na montáž, prípadne nebol dodržaný súlad s platnými STN alebo s návodom na obsluhu,
- výrobok bol neodborne namontovaný alebo nebol uvedený do prevádzky organizáciou oprávnenou v zmysle vyhlášky ÚBP SR č. 718/2002 Z. z., platí pre plynové spotrebiče a spotrebiče s elektrickým napájaním 400 V, ako i pre spotrebiče dodávané bez elektrického kábla, prípadne bez elektrickej koncovky,
- bola vykonaná konštrukčná zmena alebo zásah do výrobku neoprávnenou osobou,
- porucha na výrobku vznikla použitím neoriginálnych náhradných dielov alebo príslušenstva,
- ide o poškodenie: mechanické, nadmernou záťažou, v dôsledku vodného kameňa, neodborného zapojenia, živelnou pohromou, vonkajšími vplyvmi a pod.

## Vyhlasenie o hygienickej neškodnosti výrobku

**Všetky výrobky** distribuované spoločnosťou BSH domáci spotrebiče s.r.o., organizačná zložka Bratislava, prichádzajúce do styku s potravinami **spĺňajú požiadavky** o hygienickej neškodnosti podľa **európskej normy EC 1935/2004**. Toto vyhlásenie sa vzťahuje na všetky výrobky prichádzajúce do styku s potravinami uvedené v aktuálnom cenníku BSH domáci spotrebiče s.r.o., organizačná zložka Bratislava.

Symbol uvedený na výrobku alebo jeho obale upozorňuje na to, že výrobok po skončení jeho životnosti nepatrí k bežnému domácejmu odpadu, ale ho treba odovzdať do špeciálnej zberne odpadu na recyklovanie elektrických alebo elektronických spotrebičov. Vašou podporou správnej likvidácie pomáhate opäť získať cenné suroviny a chrániť tak životné prostredie. Ďalšie informácie o recyklovaní tohto výrobku získate na miestnom úrade, v zberni odpadu alebo v združení Envidom, ktoré zabezpečuje zber, prepravu, spracovanie, recykláciu a ekologické zneškodňovanie elektroodpadu v zmysle zákona.



## **Uistenie dovozcu o vydaní vyhlásenia o zhode**

Vážený zákazník,

Podľa zákona č. 264/1999 Z. z. Vás uistujeme, že na všetky výrobky distribuované spoločnosťou BSH domáci spotrebiče s. r. o. našim obchodným partnerom, bolo vydané prehlásenie o zhode v zmysle zákona č. 264/1999 Z. z. a príslušných nariadení vlády. Toto uistenie dovozcu o vydaní prehlásenia o zhode sa vzťahuje na všetky výrobky vrátane plynových spotrebičov, ktoré sú obsiahnuté v aktuálnom cenníku firmy BSH domáci spotrebiče s. r. o.

## **Kontakt na servis domácich spotrebičov BOSCH**

### **Dodávateľ:**

BSH domácí spotřebiče s.r.o. – organizačná zložka Bratislava

BSH domácí spotřebiče s.r.o.  
Radlická 350  
158 00 Praha 5

### **Príjem opráv:**

Tel.: +421 244 450 808  
Email: **opravy@bshg.com**

### **Objednávky príslušenstva a náhradných dielov:**

Tel.: +421 244 452 041  
Email: **dily@bshg.com**

### **Zákaznícke poradenstvo:**

Tel.: +421 244 452 041  
Email: **bosch.spotrebice@bshg.com**

Aktuálne informácie o servise nájdete na internetových stránkach **[www.bosch-home.com/sk](http://www.bosch-home.com/sk)**.

Tu máte možnosť si dojednať opravu pomocou online formulára.